

# SZÁSZVÁROS ÉS VIDÉKE

POLITIKAI, TÁRSADALMI, SZÉPIRODALMI ÉS KÖZGAZDASÁGI HETILAP.

Cenzurat de: Alexandru Herlea.

Előfizetési árak:  
Egész évre — — — 20 Lei. | Negyed évre — — — 5 Lei.  
Fél évre — — — 10 „ | Egyes szám ára — — — 50 bani  
Nyilttér soronként 3 Lei

Laptulajdonos és felelős szerkesztő: Ifj. Szántó Károly.  
Kiadóhivatal: Szászvárosi Könyvnyomda R.-t.  
M megjelenik minden vasárnap.

A lap szellemi részét illető közlemények a szerkesztőséghez, a pénzküldemények és hirdetések a kiadóhivatalhoz küldendők. Kéziratok nem adatnak vissza. Hirdetések árszabály szerint, többszöri hirdetésnél árkedvezmény.

## A „Szászváros és Vidéke“

amely 1921. évi január hó 1-én a IX-ik évfolyamba lépett, — mint annyi sok laptársa az adott viszonyok és körülmények között igyekezett s igyekszik a vidéki sajtóra háruló feladatokat teljesíteni. A lapok szerkesztése és előállítása nagy áldozatokat követelnek. A folyton emelkedő munkabérek és anyagárak miatt számos lap meg is szűnt. A kilenc év óta fennálló „Szászváros és Vidéke“, különösen a háboru kitörése óta, nem egyszer volt kénytelen megjelenésére reáfizetni, mert remélte, hogy nemsokára a drágulás s ezzel az előállítási költségek alább szállnak és hogy a közönség támogatása is nagyobb mértékben fog megnyilvánulni. Ez utóbbiban nem csatlakoztunk s ez tette lehetővé, hogy lapunk megszakítás nélkül megjelenhetett. Amidőn az új negyedév beálltával újlag a n. é. közönség támogatását kérjük, reméljük, hogy ezután is fokozottabb mértékben lesz segítségünkre abban, hogy a köznek szolgálhassunk.

Szerény, kis vidéki heti lapocskává vagyunk, amely nem a világpolitika irányítását tűzte ki célul, hiszen azt elvégzik nagy apparátussal dolgozó napilapok. Mi szűkebb térre szorítkozva a megyei, városi és helyi érdekeket óhajtjuk szolgálni s a békés együttélésnek, együtt való munkálkodásnak és megértésnek vagyunk a hívei.

Lapunk nemcsak közérdekű cikkeivel, hireivel, szépirodalmi és közgazdasági közleményeivel igyekszik az olvasó közönség igényeit kielégíteni, hanem hirdetési rovataival is alkalmat nyújt arra, hogy az üzleti élet a ma már annyira elengedhetetlen hirdetéseit közzé tehesse.

Körlevelek, plakátok stb. nyomdai előállítási költsége a lapban való hirdetéssel szemben oly nagy, hogy a közönség és üzletvilág ma már a lapok útján eszközli azt. Lapunk a megye minden részébe jár s így az abban való hirdetés eredményre vezet.

Lapunk előfizetése ezután is:

egy évre	20 Lei
félévre	10 „
negyedévre	5 „
egyes szám ára	50 bani.

Nyilttér soronként 3 Lei.

Hirdetések árszabás szerint.

Tisztelettel:

a „Szászváros és Vidéke“  
szerkesztősége és kiadóhivatala.

## Miért?

Hunyadmegye úgy nagyságánál, mint összetételénél fogva Erdélynek egyik leggazdagabb területe s természeti kincseinél és előnyös fekvésénél fogva pedig az ország közgazdasági életének egyik nagyon fontos tényezője. Sajnos, a megye gazdag természeti kincseinek kihasználása tekintetében sok kívánnivaló volt és van. E lap hasábjain már több ízben reámutattunk azokra a mulasztásokra, amelyek a megye közgazdasági életét évenként sok millióval károsítják meg. A kínálózó és előnyös vizierők ki nem használása, elhanyagolása a multakban is, a jelenben is bémítólólag hatott s ma, amikor a fa- és szénhiány — részint termelési, részint szállítási nehézségek miatt — szembeötlő károkat okoz, kétszeresen érezzük, hogy a vizierők kihasználásának megoldása elodázhatatlanná vált. Háromszék megye közönsége már átlátta ezt s az összes községek bevonásával eredményes akciót indított a vizierők kihasználására. A nagyjelentőségű vállalat — amint a lapok írják — hivatásul tűzte ki, hogy a községek világítását ellássa, majd az ipari műhelyeket is, a mezőgazdasági gépeket, szerszámokat olcsó hajtóerővel kisegítse és végül, hogy a Székelyföld vizierőit egy nagy üzemszerű csoportosítsa, valamint hogy utak, vasutak építésében tényező legyen. A háromszékiek népvállalata által létesítendő vizierős villamosági művek iránt már a külföld is érdeklődött s tőkéinek elhelyezést keresve, részt akart benne venni, ami fényesen bizonyította, hogy e vállalkozásnak nagy jövője van.

Megyénkben — sajnos — e téren még nagyon kevés érdeklődés van, pedig merjük állítani, hogy — ha a háromszékiek mintájára akár egy népszöveget, akár a megyei tőkeerős pénzintézetek, vállalatok és magánosok által alapítandó részvénytársaság venné kezébe a megye vizierőinek egységes kihasználását, — megyénkben az eddig fűtésre, világításra és hajtóerőre

szükségeltetett szén- és famennyiség majdnem teljesen feleslegessé válnék. Hogy ez mit jelentene, azt csak abból az egy esetből is megítélhetjük, amely miatt e sorok címe így hangzik: Miért?

A kudzsiri állami vasgyár már a multakban is a legolcsóbban tudta ellátni Erdélyt, Bánátot, Ó-Romániát acéllal és kereskedelmi vassal. Az acéltermelést kellő faszénhiányában már rég beszüntette s most február 3-ika óta az ugynevezett kereskedelmi-vas gyártása is — szénhiány miatt — szünetel, ami az államnak, a vasat fogyasztó iparnak s a munkásoknak is óriási kárára van. Az üzemszünetelés miatt a vasgyári munkásság február 3-ika óta eddig élvezett fizetségeinek csak 80 százalékát élvezi. A kudzsiri vasgyár szénhiányát a petrosényi bányából kapta. Legutóbb is 30 waggon szén utaltatott ki s indított el Kudzsirra, de ezt felsőbb katonai parancsra lefoglalták s az anyaországba vitték. A gyár vezetősége illetékes helyre Bukarestbe elküldte erre vonatkozó jelentését, de még semmiféle intézkedés sem történt arra nézve, hogy a gyár szénhiányát s széntartalékja, mely utóbbi nélkül nem lehet az üzemet rizikó nélkül megkezdeni, folytatni, kielégíttessék. A vasgyártás szünetel, az ezt végző munkások ép úgy, mint a vasat igénylő iparműhelyek epekedve várják, hogy a vastermelés újra megkezdődjék. Naponként 3 waggon kereskedelmi vasat szállítottak el a kudzsiri vasgyárból s hogy ez a mennyiség is mennyire hiányzik a közszükségletből, azt a vasat feldolgozó ipar tudná csak megmondani.

A zsilvölgyi világhírű, dús szénbányák közelében levő kudzsiri állami vasgyár szénhiány miatt szünetel. Miért? Megmondtuk s hisszük, hogy az illetékes faktorok okulni fognak belőle, hiszen az annyira óhajtott gazdasági belső konszolidációt csak a többtermelés és a munkaalkalmak megszaportítása teremtheti meg.

Ifj. Szántó Károly.

— Az új vármegyei számvevőségek. A „Gazetta Officiale“ legutóbbi számában egy rendeletet közöl, amely szerint a vármegyék mellett önálló számvevőségek működnek. A rendelet értelmében Erdély területén 11 ilyen számvevőségi hivatal lenne, nevezetesen: Nagy-



— **Halálozás.** Özv. Mallász Edéné sz. Schiller Josefin f. hó 3-án Déván 76 éves korában meghalt. Temetése f. hó 5-én ment végbe nagy részvét mellett. Az elhunytban Mallász József dévai muzeumi igazgató az édes anyját gyászolja. A család a következő gyászjelentéssel tudatta a szomorú hirt: Mélyen megszorodott szívvel tudatjuk, hogy a páratlan jószágú és nemeslelkű nő, anya, nagymama és anyós özv. Mallász Edéné szül. Schiller Josefin folyó évi április hó 3-án reggeli 7 órakor életének 76-ik, özvegyiségének fél-éves forduló napján, rövid szenvedés után visszaadta fenkölt lelkét Ura Istenének. Felejtethetetlenül szeretett halottunk földi maradványait folyó évi április hó 5-én délután 4 órakor fogjuk a Strada Mara esti (Laktanya-utca) 14 szán alul a református temetőben örök nyugalomra helyezni. Déva, 1921. április hó 5-én. Drága halottunk, emléked felejtethetetlenül szívünkbe van zárva! Mallász Irén és férje Gritscher Adolf, Mallász Alfréd és neje Heyduck Aranka, Mallász József és neje Heutschy Ella, Mallász Adél, gyermekei. Mallász Fredi, Edith, Józsika és Ottó, unokái.

— **Petőfi sirja — Hunyadmegyében.** A dévai „Hunyadvármegye“ c. lapársunk írja: Szinte hihetetlenül szenzációs hírt közölhetünk olvasóinkkal: az 1849-ben a Segesvár melletti Fehéregyházánál eltűnt magyar költőóriásnak, Petőfinek a sírját megtalálták. Az a sok kutatás, amely Petőfi sírjának megtalálását tűzte ki célul, mint tudjuk, mind eredménytelen volt. Most azonban, budapesti híradás szerint, egy öreg székely jelentkezett, a ki elmondotta, hogy a hunyadmegyei Óralja-Boldogfalván, a Sztrigy mellett egy behorpadt sír van, amelynek hantjai alatt Petőfi porladozik. A segesvári csata után két fiatal kadett szedte fel Petőfi holttestét és szekerén családjához akarták szállítani a hősi halált halt költőt. Negyednapon érkeztek Óralja-Boldogfalvára, ahonnan azonban, a Magyarországból érkező hírek hatása alatt, nem mertek tovább menni. Öt temették el a költőt, akinek temetéséről a szekeres székely nem adhatott hírt a családnak, mert az emigránsokkal együtt ő is Amerikába menekült. Petőfi emlékét azonban híven megőrizte s most a fia jelentkezett, hogy felfedezze a költő sírját. E szenzációs hírrel kapcsolatban a magyar hivatalos körök most érintkezésbe lépnek Goga Oktavian kultuszminiszterrel, Petőfi kitudó fordítójával, hogy a költő exhumálása tárgyában a szükséges engedélyt elnyerhessék.

— **A „Salgótarjáni Kőszénbánya Részvénytársulat“** petrosényi, aninószai és vulkáni bányáit folyó év február hó 14-én egy új társulat: a „Petrosani Soc. Anon. Romana pentru Exploatarea Minelor de Carbuni“ („Petrosani Román Kőszénbánya Rt.“) vette át. Az új társulat fő részvényesei a „Creditul Extern“, „Banca Romanasca“ és még tizenegy király-ságbeli bank.

— **Halálozás.** Lőrincz József kudzsiri vasgyári pénztáros — lapunk munkatársa — f. hó 5-én meghalt. Temetése f. hó 8-án ment végbe óriási részvét mellett. A család a következő gyászjelentéssel tudatta a szomorú hirt: Kesergő szívünk legmélyebb fájdalommal tudatjuk úgy a magunk, valamint az összes rokonok nevében, hogy a forrón szeretett jó férj, apa, nagypapa, após és rokon Lőrincz József vasgyári pénztáros, folyó hó 5-én éjjel negyed 12 órakor életének 57-ik, boldog házasságának 35-ik évében, Isten akaratján megnyugodva jobblétre szenderült. Felejtethetetlen drága halottunk földi maradványai április hó 8-án d. u. 4 órakor fognak a róm.

kath. temetőben örök nyugalomra helyeztetni. Lelkiúdvéért az engesztelő szent-mise-áldozat f. hó 9-én d. e. fél 10 órakor fog az Egek Urának bemutatni. Béke és áldás lengjen porai felett! Kudzsir, 1921. évi április 5-én. A gyászoló család.

— **Eszperanto átirat a belügyi államtitkárságnál.** A „Keleti Ujság“ írja: A kolozsvári belügyi államtitkársághoz a napokban érdekes átirat érkezett, amelyről első percen nem tudták megállapítani, hogy milyen nyelven van írva. Azonban a szövegben előforduló „esperantó“ szóból rövidesen nyilvánvaló volt, hogy erről a nemzetközi nyelvről van szó. Először az egyetemen érdeklődtek, hogy ki tudná az írást lefordítani. Az egyetemről közölték az államtitkársággal az Universal Esperanto Asocio (Eszperanto Világszövetség) kolozsvári delegátusának a címét, akit aztán az eszperanto írás lefordítása végett az államtitkársághoz meghívtak. Az átirat a drezdai rendőrség eszperanto csoportjának a felhívása volt, amely a kolozsvári belügyi államtitkárság figyelmét a nemzetközi nyelvről a rendőrségek szempontjából való használhatóságára hívja fel, eszperanto rendőrségi csoport alakítására buzdít és a párisi nemzetközi eszperanto rendőrségi szövetségbe való belépés mellett agítál. Külföldön már sok állam rendőrsége csatlakozott a nemzetközi nyelv mozgalmához és világvárosokban éppen nem ritkaság az olyan rendőr, aki karszalagján a zöldcsillagos jelvényt viseli és eszperanto nyelven igazgatja utba a hozzáfutó idegeneket. A „Szászváros és Vidéke“ a háború előtt és alatt is az „Esperanto“ híve volt s most örömmel mutat rá egy, az élet diktálta olyan cselekedetre, amely az „Eszperanto“ világsegítő nyelv szükségességét két nagy és művelt nép hazájában, Francia- és Németországban is hivatalosan vallja.

157 Vásár-utca. 3-3

**RÓMA JENŐ**

: : : tisztelttel kéri : : :  
sége szives pártfogását  
hétik. — A n. é. közön-  
jával olcsóbban készít-  
**Fényképeket**  
nem s így ezentul  
olcsóbb áron beszerz-  
fényképezési anyagot  
gyobb mennyiségű  
sége, hogy sikerült na-  
Értesitem a n. é. közön-

— **Hirdetmény.** A városban tartózkodó regátbéli legénység állományu tartalékosok katonai könyvecskéikkel a helybeli hadkiegészítő parancsnokságnál láttatkozás végett jelentkezzenek. Orastie, 1921. március 24-én. Herlea sk., polgármester.

— **Sztrájkolnak a brádi bányászok.** A „Keleti Ujság“ írja: A brádi „Tizenkét apostól“ bányászainak sorsa az utóbbi időben sokat foglalkoztatta a közvéleményt, sőt a parlamentben is szóba került. A bányatársaság az ősszel tömegesen bocsátotta el munkásait, akik kénytelenek voltak a sztrájkörvény alapján az állam beavatkozását kérni. A bányatársaság a megmaradt munkások sorsával sem törődött, január közepe óta nem fizette őket és nem látta el élelemmel. A bányászok ezért most sztrájkba léptek és ezt bejelentették a belügyi részortnak. A brádi főszolgabírósa jelentése szerint a munkások példásan viselkednek, zavar sehol sem volt és a hatóság élelemmel látta el őket. Egy vegyes bizottság

szállt ki Brádra, hogy a bányatársaság és a bányászok között megteremtse a békét.

— **Halálozások.** Andreiu Miklós gör. kel. kasztói lelkész f. hó 6-án 67 éves korában meghalt. Temetése, amelyen Domsa Vazul helybeli g. kel. esperes és több kartársa celebrált f. hó 8-án ment végbe óriási részvét mellett. Az elhunytban Andreiu Oktáv kasztói lelkész az édesapját, Dregán János romoszi és Ste-nase József kasztói jegyzők pedig az apósukat gyászolják. — Muntean Miklós gör. kath. lelkész 74 éves korában Alkenyéren meghalt. F. hó 7-én temették el nagy részvét mellett.

— **Sorozás Szászvároson.** Városunkban f. hó 6-án tartatott meg a sorozás, melynek eredménye a következő: Előállott 1900. évfolyamu 56, 1898-1899. évfolyamból 11 ujonc, összesen 67. Ebből a távoilveőkkel együtt besoroztak 54-et. Nemzetiség szerint: 26 román, 17 magyar, 6 német, 2 zsidó és 3 cigány. A sorozóelnök Cantonieri alezredes volt.

— **A Duna vizének kihasználása.** A „Globus“ írja: A magyar kormány tanulmányoztatta a Duna vizének elektromos célokra való kihasználását s a tanulmányozás oda vezetett, hogy a Csepel-szigeten és Soroksáron megfelelő turbinák felállítását határozták el, hogy az így nyert energiát elektromos áram fejlesztésére alkalmazzák. A víz 3-50 méter esése bőségesen elegendő a megfelelő erő kifejlesztésére. A két turbina cirka 7000 lóerőt tud kifejteni s évenként 40 millió kilovatt órát képes termelni. Ehez hasonló berendezéseket a Duna egyéb részein is létesíteni fognak s a nyerendő energiát nemcsak motorikus erők kifejlesztésére és világításra, hanem fűtésre is felkarják használni.

— **Halálozások.** Özv. Steiner Salamonné szül. Weisz Regina piskii lakos március hó 28-án életének 75-ik, özvegyiségének 12-ik évében rövid szenvedés után jobblétre szenderült. Tetemeit Dévára vitték, hol 30-ikán általános részvét mellett eltemették. Halálát kiterjedt rokonság gyászolja. — Özv. Csáklány Györgyné szül. Körösy Ilona, volt dévai vármegyei árvaszéki elnök özvegye március 30-án életének 60-ik, özvegyiségének 26-ik évében hirtelen elhunyt. Temetése f. hó 1-én volt nagy részvét mellett a róm. kath. egyház szertartásai szerint.

— **Napfogyatkozás.** F. hó 8-án d. e. 10 és 11 óra között — lévén szép tiszta idő — az előre meghatározott napfogyatkozást Szászvároson is meglehetősen figyelni. Az utcákon sok embert lehetett látni kormozot üveggel a kezében, amint a ritka látványt figyelte. A napfogyatkozás nálunk csak részleges volt és nem — amint a lapok írták — teljes.

— **Az erdők is ki lesznek sajátítva.** A „Közgazdaság“ írja: Bukaresti félhivatalos jelentések szerint Garofild miniszter indítványára a minisztertanács foglalkozott azzal a kérdéssel, hogy az erdélyi magán és holléki erdők is alávetessenek a kisajátítási eljárásnak. E célból a községeknek külön községi erdőket fognak rendelkezésre bocsátani.

## VIDÉKI

előfizetőinket tisztelettel kérjük, hogy hátralékaikat beküldeni, előfizetéseiket postafordultával megújítani sziveskedjenek, mert ellen esetben — legnagyobb sajnálatunkra bár — kénytelenek leszünk lapunk további küldését jelen számmal beszünetetni.

Kiváló tisztelettel:

**A kiadóhivatal.**

— **Román kulturgyűlés Déván.** Március hó 27-én nagyszabású kulturgyűlést tartottak a románok a vármegyeházán. A gyűlésen, a melyre meg volt hiva az egész vármegye, a jelenlegi közéletnek számos nevezetessége résztvett. Jelen voltak: Anasthasiu tábornok Kolozsvárról, Dimitriu kolozsvári egyetemi rektor, Mariu Stefanescu és Lapadat kolozsvári egyetemi tanárok és Tanasescu belügyi államtitkár.

— **Az új szociális támogatást szolgáló bélyegek alkalmazása.** A „Közgazdaság” írja: A pénzügyminiszterium közzétett rendelete értelmében a népjóléti bélyegek, melyek a segélybélyegeket lesznek hivatva felváltani, a következő alkalmakkor és értékben kell alkalmazni: minden postán további írásbeli közlemény után 10, belföldi táviratra 25, külföldre 50, minden számlára, nyugtára 25, a bankelismervényekre 50 banis, szállodai, vendéglői, kávéházi, stb. fogyasztásnál 5 leu értékig 25, 20 leuig 50 banis, 50 leuig 1 leus 100 leuig 2 leus s minden megkezdett további 100 leunál újabb 2 leus bélyeg. Fokozott az illeték a luxuscikkeknél, hol 1000 leuig törtenő vásárlásnál 2 leu, 1—5000 leuig 20 leu, 5—10,000 leuig 40 leu rovandó le népjóléti bélyegben. Színház, koncert, stb. jegyek 10 bani, hálókocsi jegyek 5 leu külön illeték alá esnek. Addig is, ming az új szociális bélyegek megjelennek a régi segélybélyegek használandók fel hasonhó rendeltetéssel értékben.

— **Vonatok érkezése Szászvárosra.** Tövis felől érkezik a 609-a. sz. személyvonat d. e. 10 óra 24 perckor. Arad felől érkezik a 610-a. sz. személyvonat d. u. 18 óra 04 perckor. Mindkét vonatnak csatlakozása van Tövisen úgy Brassó, valamint Kolozsvár felől és felé és egy nagyváradi, illetve bucaresti közvetlen kocsival birnak. Wienből a 14. sz. gyors minden hétfőn, csütörtökön és szombaton éjjel 22 óra 07 perckor, Bukarestből pedig a 13. sz. gyors minden hétfőn, szerdán és pénteken d. e. 9 óra 12 perckor érkezik s Szászvároson egy percnél rövidebb időre megáll. — Ezen gyorsvonatokra csakis számozott jegyek Aradon, Brassóban és Tövisen válthatók.

— **Megindult a levélforgalom az egész világgal.** A helyi postahivatalnál szerzett információk alapján közölhetjük, hogy a levélforgalom a világ összes államaival újra felvétellett. Lehet ajánlott s rendes (közönséges) leveleket bárhová küldeni. Az ajánlott levelek díja 4 Leu, a közönséges levelek díja 2 Leu. Ezen külföldre szóló levelekre segélybélyeg nem ragasztandó, csupán csak rendes bélyeg.

— **A közönség figyelmébe.** Nem konkurencia, csak a tisztességes megélhetés és humanitás vezette Csáky Béla dévai cipész mestert arra, hogy a mai viszonyokhoz mérten olyan munkadíjakat állapítson meg a maga számára, amelyek mindenki részére hozzáférhetőek. Ezek a munkadíjak a következők: Férfi talpalás sarokkal 9 leu, sarok nélkül 7 leu; női talpalás sarokkal 8 leu, sarok nélkül 6 leu; férfi cipőborítás talppal, sarokkal 30 leu (stuffolva); női cipőborítás talppal, sarokkal 36 leu (stuffolva); férfi csizmaborítás talp és sarokkal 38 leu; női csizmaborítás talp és sarokkal 36 leu; fiu és leánycipők talpalása sarokkal 28 számig 6 leu, sarok nélkül 5 leu; 28 számtól feljebb egész 34 számig 7 leu; férfi cipő kaplizás, talp és sarokkal 15 leu; női cipő kaplizás, talp és sarokkal 14 leu; férfi uj cipő elsőrendű 75 leu, másodrendű 70 leu, harmadrendű 60 leu; női elsőrendű 70 leu, másodrendű 65 leu és harmadrendű 55 leu; foltozások 2 és 1 leu.

**Butoreladás.** Egész szobaberendezések és egyéb háziesszközök méltányos áron eladók. — Cim: Saguna (Közép)-utca 2-a. sz. 164 1—2

**Üveges ajtók eladók**  
Kistimár-utca 5. sz. alatt.

**Eladó ház.** Szászvároson a Füzfa-utca 2. szám alatti ház eladó. Értekezhetni fenti szám alatt Ulrich Emil késes, tulajdonossal. 168

**Eladó egy 6 lóerős komplett gőzcséplőgép-garnitúra.** — Értekezhetni Rápolthy Bélával Szászváros, Sörház-utca 4. szám alatt. 169 1—3

**Eladó ház.** Ujtemplom-utca 3. szám alatt lévő ház eladó. — Értekezhetni fenti szám alatt. 162 2—3

**Kifogástalanul működő légnymású sörcsap eladó.** Tudakozódhatni a „Szászvárosi Könyvnyomda Rt.” könyvkereskedésében. 151 3—3

**Eladó ház.** Szászvároson a Zenés-utca 13. számú ház eladó. Közlebbi felvilágosítás nyerhető dr. Popu orvos urnál (piactér). 159 2—

**Nyomdász-tanonc**  
azonnali belépésre felvétetik  
lapunk kiadóhivatalában :::

### Hirdetmény.

Felhivatnak mindazon lakosok, kiknek tulajdonában autó, teherautó vagy motorbicikli van és annak idején nem jelentek meg vele az osztályozó bizottság előtt, hogy azt folyó hó 15-ig a helybeli hadkiegészítő parancsnokságnál személyesen bejelenteni kötelesek. Azok, akik ezen bejelentést a fent meghatározott időig elmulasztják, szigoruan meglesznek büntetve.

Comand. de Recrutare Orastie  
Locot. Colonel A. CANTUNIARI.

**Lakatos-tanonc**

felvétetik 156 3—3

**RECH és GÖNCZY**  
műszaki cégnél, Szászváros, Ország-ut.

### Érkezett!

főző-, kenyér-, nullás-liszt és korpa, husvéti tojás-festékek, templomi gyertyák, fűszerek, vegyes áruk és szeszes italok. Mindenből állandó nagy raktár! Legolcsóbb beszerzési forrás:

**Májer Testvérek**

kereskedők, Szászváros, Ország-ut.  
166 1—3

„KORONA” SZÁLLODA Szászváros.

Szobák, ebédek, vacsorák,  
**ó- és uj fajborok.**  
Minden este D u m a  
Pepi gordonka-szólísta vezetése mellett cigányzene!  
Minden vonathoz omnibusz

106 14—

**SPEIL EDE, a Korona vendéglőse.**

**Kelmék**

női és férfi

nagy választékban

**Adleff Károlynál**

Ország-ut 26. sz.

139

5-5

**Dr. Balogh János**

kézimunkára berendezett cipő- és bakancs-vállalata  
Szászváros, Str. Mihai Viteazul No. 9.  
(Ország-ut 9.)

Tisztelettel értesitem a n. é. közönséget, hogy 30 munkást foglalkoztató vállalatom mindennemű férfi- női- és gyermek-cipőket

a legegánsabb kivitelben, vadász- és munkás-bakancsokat, csizmákat a legizlésebben gyári áron készít.

Állandó nagy készlet mindenféle bőrből u. m.: fekete és színes chewreaux és box, továbbá lakk, antilop mindenféle színben.

Uj cipők 24 óra, bármiféle javítások pedig 6 óra alatt készülnek el.

Tanulók bármiféle munka díjából 10% árkedvezményben részesülnek. Tisztelettel:

**Dr. Balogh János**

cipő- és bakancs-készítő vállalata  
140 Szászváros. 5—

Gyors és pontos kiszolgálás!

Kész gyermek-cipők, bakancsok a legerősebb kivitelben állandóan raktáron!

Mélyen leszállított árak!

Izlése kivitel!

Mélyen leszállított árak!

**Szászvárosi Könyvnyomda**  
Részvény-Társaság

elvállalja bármiféle nyomtatványok, részvények, művek, folyóiratok, stb. legmodernebb stilszerű előállítását, ennek

**könyv és papírkereskedése**

bővelkedik a legnagyobb választékban irodai, iskolai kellékekben, folyóiratok, valamint az irodalom legjobb műveiben stb. a legjutányosabb árak mellett